

# Indice de la Production Industrielle

Aout 2019

مؤشر الإنتاج الصناعي

أوت 2019

بيان صحفي

Communiqué de Presse

**Sur un an, la production industrielle du mois d'Aout 2019 a enregistré une baisse de 4,3%.**

Au cours du mois d'aout 2019, la production industrielle a enregistré une baisse de 4,3%. Cela est principalement dû à la baisse enregistrée dans le secteur de l'énergie (-6,4%), le secteur de l'industrie mécanique et électrique (-5,6%), le secteur des industries du textile, de l'habillement et du cuir (-3,1%) et le secteur du raffinage du pétrole (-72,8%). De même, la production industrielle a enregistré une baisse dans le secteur de la fabrication et travail du bois (-2,0%) et le secteur de l'industrie de papier, du carton, de l'édition et de l'impression (-2,0%).

En revanche, la production industrielle a enregistré une hausse dans le secteur des industries agroalimentaires (+0,8%), le secteur de l'industrie chimique (+1,8%) et le secteur de production et distribution d'électricité et d'eau (+16,9%).

**تراجع مؤشر الإنتاج الصناعي خلال شهر أوت من سنة 2019 بنسبة 4,3% مقارنة بنفس الشهر من السنة الفارطة.**

أفرزت نتائج المؤشر الشهري للإنتاج الصناعي خلال شهر أوت من سنة 2019 تراجعا في حجم الإنتاج بنسبة 4,3% بحساب الانزلاق السنوي، ويعزى ذلك أساسا الى التراجع المسجل في قطاع الطاقة بنسبة 6,4% وقطاع المواد الميكانيكية والكهربائية بنسبة 5,6% وقطاع النسيج والملابس والجلد بنسبة 3,1% وقطاع تكرير النفط بنسبة 72,8%. كما تراجع الإنتاج في قطاع نجارة الخشب بنسبة 2,0% وقطاع الورق والورق القوي والنشر والطباعة بنسبة 2,0%.

في المقابل سجل مؤشر الإنتاج الصناعي ارتفاعا في قطاع الصناعات الفلاحية والغذائية بنسبة 0,8% وقطاع المواد الكيميائية بنسبة 1,8% وقطاع انتاج وتوزيع الكهرباء والماء بنسبة 16,9%.

**مؤشر الإنتاج الصناعي حسب التصنيف التونسي للأنشطة 2002**

**Indice de la Production Industrielle selon la Nomenclature d'Activité Tunisienne 2002**

	indice cumulé jusqu'au mois de Aout			Evolution de l'indice de production			
	مؤشر الإنتاج الصناعي خلال 8 شهر من سنة			نسبة تطور مؤشر الإنتاج الصناعي			
	2017	2018	2019	8 أشهر 8 /18 أشهر 17	8 أشهر 8 /19 أشهر 18	أوت 19 / أوت 18	
			8 mois 18/8 mois 17	8 mois 19/8 mois 18	Aout 19/Aout18		
INDICE ENSEMBLE	93	93	89	-0,3	-3,6	-4,3	المجموع
INDUSTRIES EXTRACTIVES	55	55	52	-1,0	-6,1	-5,6	مستخرجات المناجم
Energie	53	55	50	3,2	-8,1	-6,4	الطاقة
Mines	72	55	60	-23,7	8,8	-0,7	المناجم
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	104	104	100	-0,3	-3,9	-6,7	منتجات معملية
Industries Agricoles Et Alimentaires	117	129	123	9,7	-4,7	0,8	منتجات الصناعات الفلاحية والغذائية
Textile, Habillement Et Cuirs	96	96	94	0,6	-2,4	-3,1	مواد صناعة النسيج والملابس والجلد
Travail Du Bois Et Fabrication D'art En Bois	113	113	112	-0,4	-1,2	-2,0	منتجات نجارة الخشب
Industrie Du Papier Et Du Carton, Edition, Imprimerie	105	103	102	-2,6	-0,7	-2,0	الورق والورق القوي، منتجات النشر والطبع والنسخ
Produits Pétroliers Raffines	187	132	44	-29,1	-66,6	-72,8	منتجات تكرير النفط
Industrie Chimique	78	70	74	-10,0	4,5	1,8	المواد الكيميائية
Industrie Du Caoutchouc Et Des Plastiques	107	111	108	4,1	-2,4	-0,9	منتجات من المطاط أو من اللدائن
Matériaux De Construction Céramique Et Verre	98	94	95	-3,9	0,9	-0,6	مواد البناء والخزف والبلور
Industries Mécaniques Et Electriques	106	107	106	1,3	-1,3	-5,6	مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Autres Industries Manufacturières	103	99	97	-3,6	-2,5	-3,3	منتجات معملية أخرى
PROD ET DISTRI D'ELECTRICITE DE GAZ ET D'EAU	132	134	140	1,0	4,9	16,9	الكهرباء والغاز والماء
INDICE ENSEMBLE (HORS ENERGIE)	100	99	95	-1,0	-3,6	-6,5	المجموع (دون احتساب قطاع الطاقة)

## La production industrielle a enregistré une baisse de 3,6% durant les huit premiers mois de l'année 2019.

Au cours des huit premiers mois de l'année 2019, la production industrielle a enregistré une baisse de 3,6%, par rapport à la même période de l'année 2018. Cette diminution est expliquée par la baisse de la production dans le secteur de l'énergie (-8,1%), le secteur des industries mécaniques et électriques (-1,3%) et le secteur des industries du textile, de l'habillement et du cuir (-2,4%). De même la production a enregistré une baisse dans le secteur de l'industrie agroalimentaire (-4,7%) suite à la baisse enregistrée dans la production d'huile d'olive en début de l'année et le secteur du raffinage du pétrole (-66,6%).

Par ailleurs, la production industrielle a enregistré une augmentation dans le secteur de l'industrie chimique (+4,5%), le secteur l'industrie des matériaux de construction céramique et verre (+0,9%), le secteur de production et distribution d'électricité et d'eau (+4,9%) et le secteur des mines (+8,8%) (2406 mille tonnes durant les huit premiers mois de l'année 2019 contre 1935 mille tonnes au cours de la même période de l'année 2018).

## تراجع الإنتاج الصناعي خلال الثمانية أشهر الأولى من سنة 2019 بحساب الانزلاق السنوي بنسبة 3,6%.

أفرزت نتائج المؤشر الشهري للإنتاج الصناعي خلال الثمانية أشهر الأولى من سنة 2019 تراجعا في حجم الإنتاج بنسبة 3,6% مقارنة بنفس الفترة من سنة 2018. ويعزى ذلك أساسا إلى التراجع المسجل في قطاع الطاقة بنسبة 8,1% وقطاع الصناعات الميكانيكية والكهربائية بنسبة 1,3% وقطاع النسيج والملابس والجلد بنسبة 2,4%. كما تراجع الإنتاج في قطاع الصناعات الفلاحية والغذائية بنسبة 4,7% نتيجة التراجع الملحوظ المسجل في إنتاج زيت الزيتون في بداية هذه السنة وقطاع تكرير النفط بنسبة 66,6%.

في المقابل سجل مؤشر الإنتاج الصناعي ارتفاعا في قطاع المواد الكيميائية بنسبة 4,5% وقطاع البناء والخزف والبلور بنسبة 0,9% وقطاع انتاج وتوزيع الكهرباء والماء بنسبة 4,9% وقطاع المناجم بنسبة 8,8% (2406 ألف طن خلال الثمانية أشهر الأولى من سنة 2019 مقابل 1935 ألف طن خلال نفس الفترة من سنة 2018).